Месечни извештај

Хуманитарна
организација
СРБИ ЗА СРБЕ
Фебруар, 2013.
www.srbizasrbe.org
Извештај бр. 2

Писмо донаторима

Поштовани донатори, чланови и пријатељи,

Како одмиче календарска година, све је више добротворних активности у склопу наше организације. Током месеца фебруара, **успешно је посећено и помогнуто чак шеснаест породица**. Руку под руку са одлично спроведеним активностима на пољу помоћи угроженим породицама, ишло је појављивање у неколико различитих тв и радио медија. **Резултат свега тога је прикупљених 9.520€ и преко 200 донатора**.

Протеклог месеца представници наше организације гостовали су два пута на телевизији. На северно-америчком континенту наши активисти гостовали су на СРБ Тв-у у Чикагу, док је са друге стране председник организације гостовао на ТВ Коперникус. Осим ова два телевизијска гостовања, вредно помена је свакако и гостовање на Радију Београд 1. У склопу медијских активности, истичемо и званично писмо подршке добијено од стране Кошаркашког Савеза Србије за наш пројекат „**Тројка из блока 2013**“.

Радно је било у склопу нашег огранка у САД. Поред већ поменутог гостовања на телевизији, истичемо и једну **успешну палачинка журку у Чикагу** приликом које је прикупљено 1.720$, док је у нешто топлијим пределима на Флориди у организацији пријатеља организације **у цркви Светог Ђорђа** прикупљено 400$.

На подручју Војводине наши представници у склопу Божићне акције посетили су неколицину породица које већ годинама у назад помажемо и обрадовали их основним кућним потрепштинама, као и слаткишима и одећом за децу. У два наврата посећене су породице: Дањек, Милутиновић, Дошен-Конц, Јовановић и Љиљак.

Активности су настављене и у централном и јужном делу земље. Помоћ је поново стигла до вредне породице Тодоровић из Смедеревске Паланке. Том приликом Тодоровићима је купљено теле и фрижидер у вредности од 68.000 динара, као и пакети слаткиша за најмлађе.

У околини Београда код Остружнице, поново је помогнута породица Вулић. За изградњу куће на којој вредно раде, купљен је грађевински материјал у износу од 30.000 динара.

Направљена је и информативна посета многодетним породицама Жунић из Чачка и Марјановић из Горњег Милановца како би се упознали са потребама и проблемима ових породица. Приликом посета свака од породица је добила пакете хране у висини од по 10.000 динара.

Велики пројекат помоћи породици Антић код Врања, у припреми је, а сходно томе направљена је и прва посета. Том приликом испоручене су најосновније животне намирнице, одећа, као и кревети на расклапање у висини од 55.000 динара.

Последња активност на подручју Србије била је куповина моторне тестере породици Јешић из Пријепоља у висини од 40.000 динара.

У Реп. Српској помогнута је значајно породица Трифковић са Пала. За потребе само издржавања ове породице набављен је половни мотокултиватор и моторна тестера у износу од 4.400КМ.

На крају успешно је спроведена и Божићна акција на подручју Крајине. Породице Траживук, Вујасиновић, Ћалић и Ковачевић помогнуте су скромно сходно њиховим потребама. Укупна висина помоћи у склопу Божићне акције на подручју Крајине износила је 2.050€.

Радује свакако чињеница о порасту броја донатора и донација, као и о полаком буђењу дијаспоре. Потребно је још много труда, рада и обостраног поверења како би синхронизованим акцијама уз помоћ Срба широм света успели да решимо питање опстанка великог броја угрожених српских породица. Сходно томе, упућујемо посебан позив добротворима у дијаспори и нашим постојећим донаторима, да према својим могућностима помогну наш хуманитарни рад и на тај начин усреће своје угрожене сународнике широм Балкана.

С поштовањем,
Скупштина организације

Стигла помоћ за Антиће

Чланови Хуманитарне организације Срби за Србе из Ниша су у суботу 2. фебруара посетили и помогли **породицу Антић из села Дреновац код Врања**. Помоћ се састојала у куповини **два кревета на расклапање (43.200 дин.)**, **два јоргана (3.980 дин.)** и **основних животних намирница (9.100 дин.)**. Помоћ су обезбедили **чланови и донатори наше организације из Швајцарске**. У плану је даља помоћ за Антиће.

Чланови Хуманитарне организације Срби за Србе са породицом Антић

Село Дреновац налази се на 15 километара од Врања. Село је на изузетно неприступачном терену. До њихове куће се стиже искључиво теренским возилом, а када падају киша или снег, скоро је немогуће доћи до њих. Након два неуспешна покушаја због снега, искористили смо лепо време у претходних неколико дана да посетимо и помогнемо породицу Антић.

Стање у коме живи ова породица нас је запрепастило и поред чињенице да смо се у досадашњем раду сусретали са многим тешким случајевима. У условима недостојним живота људи у 21. веку, живе отац Новица и мајка Душанка са својом децом Миљаном (15), Александром (14), Стефаном (8) и Димитријем (6).

Стефана и Александар Антић

Стање у породици отежавају чињенице да отац има проблема са алкохолом, што покушава да излечи, и да мајка има психичких проблема, тешко комуницира и није способна да се брине о себи. Сав терет око вођења домаћинства пао је на најстаријег сина Александра и најстарију ћерку Миљану. Иако веома млади, Александар и Миљана не жале над својом судбином, већ се храбро боре да, колико је у њиховој моћи, помогну својој породици. Ипак, и поред велике жеље да помогну својој породици, ситуација у којој се налазе је веома лоша. Стара и трошна кућа у којој живе Антићи, одавно је **нефункционална** и **небезбедна за живот**. У кући постоји само **једна „употребљива“ соба величине око 15 квадрата у којој сви Антићи живе**. Изглед собе подсећа на слике из хорор филмова! Плафон је у толико лошем стању да се очекује да сваког тренутка падне, а под је сачињен од земље и дасака које су у дотрајалом стању па прети опасност да породица пропадне у подрум који се налази испод ове собе.

Стигла помоћ за Антићe

До наше посете свих шесторо Антића спавало је на смену у два стара и скоро неупотребљива кревета, без јоргана и покривача, носећи све што имају од гардеробе да би се згрејали. **Породица Антић нема купатило, нити има воде у њиховој кући.** Пошто им је бунар пресушио, најстарија деца сваког дана доносе воду са извора који је удаљен око 500 метара од њих. Како немају купатило, Антићи се купају у кориту, грејући воду у зарђалом лонцу на старом шпорету на дрва.

Кућа у којој живи породица Антић

Иако имају доста обрадивог земљишта и шуму око куће, Антићи немају потребну механизацију и опрему за обрађивање истих. Ипак, због те чињенице Антићи не желе да напусте своје огњиште и поред нашег предлога да се покрене шира акција која би имала за циљ њихово пресељење. Надају се да ће у будућности успети да набаве потребну механизацију како би себи обезбедили пристојан живот.

Да би дошли до школе, од њихове куће до асфалтног пута, сваког дана најмлађи Антићи пешаче по 45 минута у једном правцу. Тешку финансијску ситуацију, јер Антићи живе од 9.200 динара социјалне помоћи, још више отежава чињеница да најстарија ћерка Миљана 3.000 динара месечно издваја за аутобус који је вози до Врања где иде у средњу Пољопривредну школу.

Породица Антић је преко сајта и новина „Вести онлајн“ доспела у јавност, па се у последњих месец дана јавило пуно људи који су једнократно помогли. Уз нашу помоћ, превезли смо и фрижидер, дар једног доброчинитеља из Швајцарске. Ипак, због катастрофалне ситуације у којој се налазе, потребна је трајна помоћ која ће из корена променити живот Антића.

Хуманитарна организација Срби за Србе размотриће у наредним данима са пријатељима из Врања, са којима смо обишли породицу и којима се овим путем захваљујемо, који је најбољи начин да се помогне породици Антић. У разматрању су изградња нове куће, поставка монтажне куће, куповина трактора и неопходне механизације за обрађивање земље итд. Ускоро ћемо покренути велику акцију прикупљања средстава за помоћ породици Антић, о чему ћемо обавестити наше донаторе и све добре људе који желе да Антићима омогуће колико толико пристојан живот.

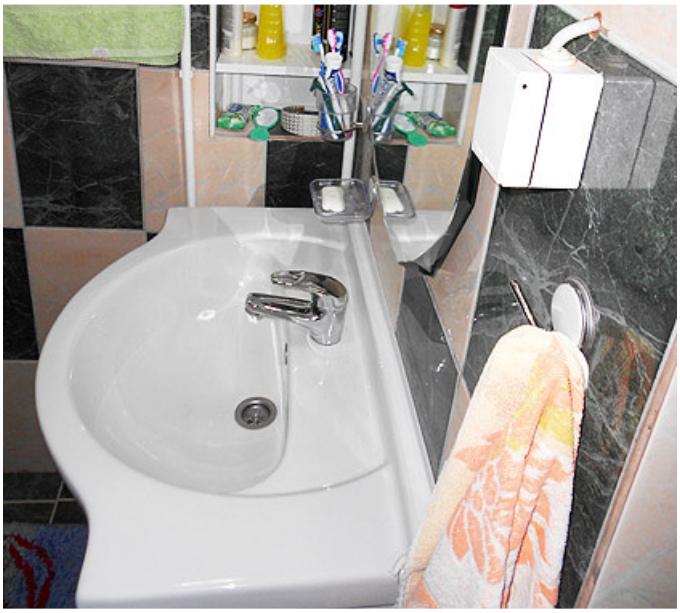
Срби за Србе са натовареним теренским возилом односе помоћ породици Антић

Божићни дар за Тодоровиће

Двочлана СзС екипа из Пожаревца посетила је 1. фебруара 2013. године **породицу Тодоровић из села Водице код Смедеревске Паланке**. Иако је ова вредна и радна породица помогнута у више наврата – креветима, материјалом за изолацију куће, комплетним опремањем купатила (што је ушло у **пројекат „Тројка из блока“**) – Хуманитарна организација Срби за Србе је сматрала да Тодоровиће никако не треба заборавити ни у овим празничним данима, па је одлучила да им у склопу традиционалне Божићне акције обезбеди **фрижидер (20. 490 дин.) и краву (57.600 дин.)**.

Ранији изглед купатила породице Тодорвић:

Купатило породице Тодоровић **након спроведене акције помоћи**:



Божићни дар за Тодоровиће

Кревети на спрат обезбеђени у претходној акцији

Пошто се у Србији у претходних пар месеци све више појављује феномен љубичасто белих крава, ми смо послали наше стручњаке из Пожаревца, између осталог, да утврде да ли је и крава, коју је обезбедила организација, љубичасто бела. После детаљног прегледа и разговора са осталим очевицима (малим Тодоровићима) дошли смо до заједничког закључка да је крава ипак браон бела и да се зове Звездана. По речима Оца и Мајке ова крава је унела много радости и живости у њиховим животима што се и дало приметити на њиховим лицима.

Крава Звездана

Фрижидер обезбеђен у склопу Божићне акције 2013.

Уз много речи хвале и захвалности поздрављамо се са породицом Тодоровић, договарамо следећу посету и даљу помоћ на успостављању нормалног живота ове осмочлане породице и настављамо пут даље.

Сви заједно за Жуниће

Заједничка слика у дому породице Жунић

Хуманитарна организација Срби за Србе наставља да обилази и помаже најугроженије вишечлане породице на Балкану. Тако је било и ове суботе, 9. фебруара 2013. године, када су чланови и пријатељи организације посетили **породицу Жунић из околине Чачка**. Ова породица карактеристична је по томе што је мајка Славица на свет донела **једанаесторо деце**! Желели смо да упознамо ову породицу и саслушамо њихове потребе у нади да им, уз помоћ донатора, можемо учинити живот лепшим и лагоднијим. За почетак, однели смо помоћ у виду **хране и основних средства за хигијену у вредности од 10.000 динара**.

Помоћ у виду неколико пакета хране и хигијене

Породица Жунић броји укупно тринаест чланова. Мајка Славица и отац Жељко имају укупно једанаесторо деце, и тренутно са њима у селу Виљуша код Чачка живе Милорад (21 год), Јована (18 год), Марко (17 год), Милош (14 год), Раде (13 год), Марта (12 год), Велимир (7 год) и најмлађа Бојана (4 год). Три најстарије ћерке су удате и основале су своје породице. И Славица и Жељко су незапослени, тако да им једини стални приход представља социјална помоћ од 16.500 динара која, како су нам рекли, редовно касни.

Срби за Србе у разговору са породицом Жунић

Жунићи живе у кући који су добили на поклон од донаторке из иностранства. Кућа има три одвојене собе, дневну собу, кухињу са трпезаријом и купатило. Иако мајка Славица редовно одржава кућу, проблем су им дотрајала прозорска окна и влага у појединим деловима куће. Зими се само једна просторија греје, тако да поједини чланови породице морају да спавају у хладним собама.

Од покућства имају шпорет на дрва – смедеревац и фрижидер. Електрични шпорет и замрзивач немају. Бојлер и веш машина су покварени, али им тренутно и нису потребни јер у кући нема воде! Наиме, хидрофор који је допремао воду од бунара до куће се покварио, па је цела кућа остала без воде. Мајка Славица све пере напољу, на руке, док се вода за пиће доноси свакодневно из оближњег бунара. Иако су им све личне ствари уредно сложене, Жунићи немају ни један регал у кући. Дуг за струју је достигао 45.000 динара.

Сви заједно за Жуниће

Од земље имају окућницу од 13,5 ари и 70 ари плаца добијеног од хуманих људи на коришћене. На плацу се налази и бунар из кога узимају воду, а проблем тренутно им је и лоше урађена септичка јама.

Најстарији син Милорад је доста ангажован и труди се да обезбеди нешто средтава за своју породицу, и то обрађивањем мало земље које имају и одласцима у надницу. Обзиром да немају пољопривредну механизацију, Милорад мора увек да позајмљује мотокултиватор како би обрађивао мало земље које имају. Са оцем Жељком, направио је шталу иза куће, тако да постоје сви услови за узгој домаћих животиња.

Ова породица има јаку жељу да од свога рада живи. Како нам је рекао отац Жељко, треба им само да их неко мало погура и они ће својим радом врло брзо стати на ноге. Волели би да имају један мотокултиватор са којим би могли самостално да обрађују земљу и да истим одлазе у надницу. Имају жељу и услове да у свом домаћинству чувају свиње, краве, овце и кокошке, али им лоша финансијска ситуација то не дозвољава. Мајка Славица би била пресрећна када би у дворишту куће могла да подигне један пластеник, како би могла да прехрани породицу и продаје производе свога рада на пијаци.

Обзиром на број чланова породице Жунић, тренутну финансијску ситуацију и јаку жељу да од свога рада живе, Хуманитарна организације Срби за Србе одлучила је да овој породици помогне да оствари своје снове. За почетак, обезбедићемо **неопходни хидрофор како би у кући опет било воде**. Помоћ би се наставила кроз набавку **средстава за рад и покућства** како би деца могла да живе и одрастају у условима као и њихови вршњаци.

Ово ће за нас бити један велики изазов и надамо се да ћемо уз помоћ донатора успети да обезбедимо породици Жунић услове за живот достојне човеку! **Хајдемо заједно да преокренемо живот овој породици. Укључите се и Ви!**

СЗС акције у Шумадији

ПОСЕТА ПОРОДИЦИ МАРЈАНОВИЋ

У суботу 9. фебруара 2013. године, представници и пријатељи Хуманитарне организације Срби за Србе обишли су **породицу Марјановић са осморо деце из Горњег Милановца**. Посета је имала за циљ да се упознамо са Марјановићима, њеним најмлађим члановима и договоримо начин на који би организација Срби за Србе и њени донатори могли да помогну ову десеточлану породицу. Овом приликом, породици Марјановић су уручени **храна, средства за хигијену и школски прибор у вредности од 10.000 динара**.

Породицу Марјановић чине Саша и Данијела Марјановић, са осморо деце: Стефан (18 год), Милан (17 год), Горан (14 год), Ненад (13 год), близанци Кристина и Марко (10 год), Сања (9 год) и Немања (6 год). Мала Кристина болује од целебралне парализе и већ је имала три операција које су јој значајно олакшале кретање. Породица живи у изнајмљеном стану од 60 квадрата у Горњем Милановцу. Глава породице, Саша, ради у Чачку, док је Данијела незапослена и брине о деци.

И поред посла и обавеза око породице, Саша као прави домаћин успева да обрађује имање у селу Шилопај, 20 км удаљеног од Горњег Милановца. Нешто стоке и земља коју обрађују значајно олакшавају живот породици Марјановић. Поред свих обавеза, отац Саша редовно вежба са малом Кристином и одлази са њом у бање на терапије. Тренутно је само одлазак у Бању Ковиљачу једном годишње покривен од стране државе, док трошкове сваког додатног третмана ова породица мора да сноси сама. Кристина је сада у стадијуму када су за њено даље лечење набољи третмани у бањи Горња Трепча. Међутим, сваки одлазак на ове третмане породицу Марјановић кошта између 2.000 – 3.000 динара.

У разговору са Сашом, утврдили смо да је највећи проблем ове породице смештај. Стан од 60 квадрата није довољан за живот ове десеточлане породице, па Саша размишља о могућностима за проналажење куће у близини Горњег Милановца. Обзиром на Кристинине потребе и чињенице да у селу Шилопај нема школе за осталу децу, пресељење у сеоску кућу није изводљиво.

СЗС акције у Шумадији

Хуманитарна организације Срби за Србе одлучила је да помогне овој вредној породици и донекле им олакша живот. Одлучено је да за почетак **најмлађим члановима породице Марјановић купимо патике**, јер, како Саша каже, дечаци су страствени фудбалери и патике су увек потребне. Као други корак помоћи, одлучено је да се купи **стока за узгој**, како би породица Марјановић мога да оствари додатне приходе од свог сеоског имања. Такође, апелујемо на све људе добре воље да, уколико су у могућности, помогну у лечењу мале Кристине, било уплатом третмана у бањи Горња Трепча било директном помоћи породици Марјановић.

.....

ПОСЕТА ВРТИЋУ У КРАЉЕВУ

Представници и пријатељи **Хуманитарне организације Срби за Србе** су у суботу 9. фебруара посетили **вртић у Берановцу код Краљева**. Овај вртић налази се у новоизграђеном насељу за избегличке и социјално угрожене породице и опслужује велики број деце. У непосредној близини вртића налази се и СОС Дечије село. И поред скученог простора, самим залагањем васпитачица вртић је сређен и доведен у стање за пристојан боравак деце. Главни проблем вртића, поред недостатка простора, је **несређена околина**. Наиме, вртић се налази у непосредној близини више прометних улица, не постоји ограда око вртића, нити сређено двориште. Самим тим, васпитачицама су могућности за рад са децом ван објекта јако ограничене.

У разговору са васпитачицама речено нам је да су вртићу, поред ограде и семена за траву, потребне и љуљашка, тобогани и остале справе како би се боравак деци учинио што пријатнијим. Такође, бар један компјутер би васпитачицама јако олакшао рад са децом. Хуманитарна организације Срби за Србе упућује овим путем **позив свим људима добре воље да помогну ову установу** и деци обезбеде боравак у вртићу достојан оном који имају њихови вршњаци широм Србије. **Један компјутер, донација РАТЕЛ-а, биће послат вртићу у најкраћем могућем року.**

Машине за Трифковиће

Породица Трифуновић са Пала

У склопу велике Божићне акције која је, између осталих, реализована и на подручју Републике Српске, чланови Хуманитарне организације Срби за Србе посјетили су и помогли **породицу Трифковић са Пала**. Породица, коју чине родитељи Која и Сандра и њихова деца Дамјана (18), Димитрије (17), Тијана (15), Јована (14), Марија (12), започела је борбу за опстанак после отказа који је отац Којо добио у једној мјесној фирми. Након тога он је радио све могуће послове, али су и на том пољу, због све већег броја незапослених, престале понуде. Помоћ Трифковићима је подразумевала **набавку половног мотокултиватора (3.500 КМ) и тестере (900 КМ) у вредности од 4.400 КМ**.

Њихова жеља је била да обрађују земљу и да могу да живе од свога рада, али због финансијске кризе, која је за њих давно наступила после добијања отказа у фирми, и рата који им нарушио мир и хармонију, нису могли ту жељу никако да остваре. Кроз разговор уз домаћи сок које су правиле вриједне руке маме Сандре закључили смо да је та жеља остварива уз помоћ наших племенитих донатора.

Вест да ће им организација помоћи изазвала је велико одушевљење у кући Трифковића. Отац Којо је понављао да не може да вјерује да је њихова жеља напокон испуњена.

Приликом истовара ових машина и куповине моторне тестере Којо је желио свим силама да учествује па је тако додао 100 КМ за куповину моторне тестере која је продата по акцијској цијени. На овај начин смо Трифковићима обезбједили машине којима ће моћи да пруже квалитет услуга и да имају извор прихода. Захвалност је велика и њихови позиви не престају – кажу да нам не могу узвратити, али да ће се за све људе који су им помогли молити Богу да им врати у здрављу и добру.

У име наше организације захваљујемо се свима и надамо се да ћемо наставити овај богоугодни рад. Тако нам Бог помогао.

Дружење у ОШ „Србија“

Пре неколико мјесеци учествовао сам на једном семинару који је коментарисао духовни развој дјетета. Тако смо дошли на идеју да ми као просветни радници, после родитеља највише можемо утицати на развој личности. У разговору са представницима организације **World Vision** из Сарајева дошао сам на идеју да им презентујем рад наше организације кроз реализоване пројекте и да их подстакнем на сарадњу.

Тако сам понудио учешће и реализацију пројекта у коме би окупили дјецу из вишечланих и социјално угрожених породица са дјецом која имају добре услове и посебну дјецу са нормалним потребама (дјеца са посебним потребама, како их неки називају) и показати како све то може да изгледа прелијепо «када браћа сложно живе» како каже псалмопојац.

Дечја радионица у ОШ Србија на Палама

Тако је у Основној школи „Србија“ на Палама организована акција за 30 дјеце социјално угоржене. **Захваљујући организацији Срби за Србе и организацији World Vision организовали смо дружење за укупно 50 дјеце школског и предшколског узраста од 5 до 13 година са територије општине Пале.** Овим путем смо се тематски везали за празнике **Рођење Господа Исуса Христа и Светога Саву** које смо скоро прославили, а који увијек доносе радост у срца малишана.

Све је почело 1. фебруара око 11 часова са прављењем честитки и исписивањем жеља ових малих и племенитих бића који су са великим одушевљењем и очекивањима то чинили. Дружење смо наставило уз прављење витлејемске пећине и украшавањем просторије, а све је завршено у холу ове школе, гдје је као изненађење, припремљена приредба и уз пјесму и игру подјељени пакети за сву дјецу социјално угрожену која су била присутна, укупно њих 30.

Све своје жеље исписане на честиткама су на крају привезали за балоне и послали далеко у небо, са надом да неко далеко иза облака зна и чује све наше потребе и даје утјеху и адекватно одговара на њих. Вриједност ове акције је 1.000 КМ, а ми смо платили **балоне у висини од 75 КМ**, јер је то причинило превелику радост и изазвало много скупоцјених осмјеха ових малих анђела и пробудило наду у њима. Циљ нам је био да покажемо како празници могу свима да буду радост.

Захвалност дугујемо директору као и особљу школе, који нису крило одушевљење што се један овако несвакидашњи догађај дешава управо у нашој установи са најљепшим називом.

Спремни да наставимо свој богоугодни рад захваљујемо се на сарадњи представницима организације World Vision и свим људима добре воље у нади да сваки дан буде радост у срцима и скровиштима сваког дјетета, тако нам Бог помогао.

*Извештај: **Недељко Васиљевић**, Република Српска*

Активности у Крајини

Последња активност у склопу наше велике Божићне акције завршена је испоруком помоћи за **четири породице на подручју Лике и Далмације**. Уз помоћ пријатеља организације са подручја Крајине ова акција је успешно спроведена у дело. Помогнуте су **породице Траживук и Вујасиновић из околине Кистања**, **породица Ћалић из села Бргут код Бенковца и породица Ковачевић из околине Доњег Лапца**. Вредност испоручене помоћи износила је **2.050 €**, а састојала се у следећем:

- **товна крмача**;
- **грађевински материјал (даске, летве)**;
- **креп за кров**;
- **кревет на спрат**.

Наши пријатељи првобитно су обишли и помогли четворочлану породицу **Милорада Ковачевића** који живи у општини **Доњи Лапац**. Ову вредну и поштену породицу смо обилазили и помагали у неколико наврата, а овај пут смо били замољени да набавимо **једну товљену крмачу** за ову породицу.

Након тога, на подручју Кистања и Бенковца првобитно су помогнуте породице Траживук и Вујасиновић. **Породицу Траживук** чине родитељи Бранко и Биљана, деца Милица (11 год.) и Теодора (6 год.). Бранко је запослен, ради у манастиру Крка, тачније у богословији као домар, и има нека примања, док Биљана ради повремено преко сезоне, ако успе да нађе посао. Са њима у кући живе још три члана Бранкова мајка, тетка и сестра.

Пошто није у могућности да живи нормално од плате од 200 евра, Бранко се бави још и узгојем коза и поседује стару шталу коју планира да прошири, па је сходно томе обезбеђен **материјал за кров штале**.

Са друге стране, **породицу Вујасиновић** чине родитељи Далибор и Николина и деца Анђелина (6 год.) и Јован (3 год.). Далибор, такође, ради као домар у богословији и има иста примања као и Бранко. Његова бака, такође, живи са њима. Супруга Николина није запослена. Далибор је пре пар месеци почео да се бави узгојем оваца и има шталу којој је кров у лошем стању. Има у плану да прошири стадо да би породица могла колико толико да има нормална примања и услове за живот. Као и у случају породице Траживук, и овде је обезбеђен **материјал за санирање штале**. Помоћ овој породици стигла је и из манастира Оћестово, одакле је добијено нешто старе грађе која се може искористити. Обе породице су повратници (ту су око десет година) и планирају да остану на својим огњиштима, што је био и главни разлог да се помогне овим породицама.

Последња породица коју су наши пријатељи обишли и помогли јесте **шесточлана породица Ћалић**, коју смо имали прилику да обиђемо и помогнемо током наше септембарске акције. Овај пут за ову породицу наменили смо **један кревет на спрат са душецима**, како би најмлађи Ћалићи имали најосновније услове за нормалан живот.

СЗС за Вулиће и Јешиће

Породица Вулић са Божићним пакетићима

Помоћ у изградњи породичне куће **породице Вулић из Остружнице** се наставља! Хуманитарна организација Срби за Србе је данас извршила нову уплату од **29.252 динара** ради набавке неопходног **грађевинског материјала (цемента)**. Да подсетимо, породица Вулић има петоро златне деце, и управо ради њих, пожртвован и вредан отац Небојша се заједно са пријатељима труди да сагради дом за бољу и лепшу будућност.

Радови на изградњи нове породичне куће Вулића

Породица Јешић у свом дому

У циљу збрињавања и постизања дугорочног решења за многобројне проблеме, Хуманитарна организација Срби за Србе је одлучила да изврши набавку **моторне тестере у вредности од 40.162 дин.** за **породицу Јешић из Пријепоља**.

У породици Јешић има шесторо деце и наша организација их је у више наврата помагала и то покућством, дрвима за огрев, школским прибором, гардеробом. Верујемо да ће Јешићима ова нова машина за рад омогућити подмиривање сопствених потреба, као и пружити шансу за остваривање додатне зараде.

Нова моторна тестера за Јешиће из Пријепоља

Пакетићи за најмлађе

У првој недељи 2013. године чланови, донатори и пријатељи Хуманитарне организације Срби за Србе из Новог Сада и околине међусобно су се организовали и прикупили средства за Божићне пакетиће како би обрадовали најмлађе чланове породица на подручју Војводине. Акцију су, такође, подржали поштоваоци организације из Швајцарске, па је на крају укупно прикупљено **20 пакетића**, који су подељени су следећим породицама: **Јовановић** из Сремске Каменице (5), **Дошен-Конц** из Новог Сада (5), **Дањек** из Равног Села (4) и **Милутиновић** из села Пивнице (6).

Захваљујемо се овом приликом свим нашим пријатељима који су учествовали у овој акцији и обрадовали наше малишане! Велико хвала Игору Рајковићу, Бориславу Кнежевићу, Мирославу и Синиши Пачаври, Александру Цвјетиновићу, Габријели Мисирачи и Ивани Раковић!

Крајем јануара и почетком фебруара, чланови и пријатељи Хуманитарне организације Срби за Србе из Новог Сада посетили су **породице Љиљак и Милутиновић**. Том приликом су им уручили неопходну помоћ, коју су заједничким снагама и доприносима, успели да обезбеде. За једанаесточлану породицу Љиљак из села Неузине обезбеђена су **три слатка пакета за децу, пет пакета средстава за хигијену, два пакета гардеробе и икона** Свете Тројице из манастира Гргетег. Породици Милутиновић из села Пивнице која броји шесторо деце достављено је **шест слатких пакета, два пакета гардеробе, као и руска икона** Мајке Божије „Свих жалосних радост“.

Палачинка вече у Чикагу

Веома посећена палачинка журка у Чикагу

Хуманитарна организација Срби за Србе организовала је традиционално окупљање чланова, донатора и пријатеља организације у Чикагу на „**Палачинка журци**“ која је у суботу 23. фебруара одржана у дому **Николе** (18) и његове сестре **Наталије** (19) **Јосиповић**. Вече је било и више него успешно, прикупљено је $ 290 од продаје мајици и календара као и $ 1.430 од донација (**укупно $ 1.720**).

Део припремљених донаторксих палачинки

Целокупан догађај је донео нам је и више од очекиваног. Велики број пријатеља и породице дошло је са својом децом. Такође, имали смо неколико гостију који су по први пут дошли на наше „слатко дружење уз палачинке“ које смо током вечери упознали са радом наше хуманитарне организације и на које начине помажемо угроженој српској деци и њиховим породицама.

Палачинке су биле фантастичне захваљујући **Сањи**, **Горану** и **Цеци**. Било је довољно палачинки за све госте као и воћа и питица. Покушали смо, као и увек, да користимо искључиво производе из Србије за овај догађај, како би на конкретан и директан начин подржали српски извоз.

Поред палачинки, купљени су производи из Србије

Желимо да посебно истакнемо нашу домаћицу **Наталију**, која је успела да победи рак. Са својих 16 година добила је дијагнозу рака, али уз много подршке, љубави и вере у Бога, она је сада излечена и активно помаже другима којима је помоћ потребна!

Наталија и Никола Јосиповић, домаћини

План професи-онализације

У протеклих осам година, **Хуманитарна организација Срби за Србе** је остварила велике успехе у свом добротворном раду што је узроковало релативно брз развој. Од покретачке идеје појединаца након само неколико година настала је озбиљна и утицајна организација са седиштима у неколико држава широм света, што је уједно чини и глобалном српском организацијом.

Хуманитарна организација **Срби за Србе** је једина српска невладина организација у свету која је успела да се легално региструје и формира своја представништва у Србији, Републици Српској, Аустрији, Швајцарској и САД. Поред ових, у току 2013. године формираће се и огранак организације у Канади. **Током осам година хуманитарног рада прикупљено је 317.000 евра и помогнуто преко 320 вишечланих српских породица широм Балкана.**

Сви досадашњи остварени успеси организације, а превасходно сва прикупљена и испоручена хуманитарна помоћ породицама и српском народу на простору Балкана, искључиво је заслуга великог броја добротвора и волонтера - добрих и племенитих људи, који су учествовали у раду организације и који су уложили своје слободно време, енергију, новац, одрицање, љубав, поштење зарад остваривања тренутних и дугорочних циљева организације. Чињеница да у протеклих осам година није никада дошло до било каквих финансијских малверзација или сумње око испоруке материјалне и друге помоћи, чини ову организацију и све њене активне чланове поносним а организацију признату и уважену широм српских земаља. Управо зато, како би се несметано наставио будући рад, развој и ширење организације, а превасходно наставила и додатно унапредила изворна идеја оснивача да **Срби помажу Србе** под слоганом *"Деца су наша будућност"*, покренули смо процес формирања система и професионализације организације.

Први кораци у даљој професионализацији рада Хуманитарне организације Срби за Србе јесте отварање прве званичне канцеларије у Србији, имајући на уму да се највећи број активности везаних за посете и помоћ породицама координише из матице. Обезбеђен је канцеларијски простор (15 квадрата) на Новом Београду, у улици Михаила Пупина 10Е, у висини закупа од **90 евра** месечно (у динарској противвредности) где ће се од фебруара месеца званично упослити две особе: досадашњи председник организације Игор Рашула, магистар новинарства и комуникације у стални радни однос на уговор од годину дана и Јелена Чудић, студент магистарских студија на Факултету политичких наука у Београду кроз Студентску задругу. Висина месечних примања биће у првој години уговора **по 25.000 динара** уз измиривање додатних обавеза према државним органима.

Основна средства за измирење трошкова рада канцеларије и запослених биће обезбеђена пре свега од стране сталних донатора организације: Хотела Цар из Смедерева, Кнежевић Транспорт и АСБВ Термотехника из Београда као и од стране чланова Управног одбора организације из Србије. На тај начин ће се обезбедити да све донације које су и до сада стизале на име помоћи српским породицама од стране наших донатора широм света и даље буду максимално искоришћене управо за планирану хуманитарну помоћ.

Као што смо већ напоменули, ово ће бити само први корак у даљем ширењу наше организације. До краја године покушаћемо да отворимо канцеларије у Реп. Српској и Аустрији како би били у прилици да окупимо још већи број донатора за будуће велике хуманитарне пројекте које планирамо да спроведемо.

Финансијски извештај

ПРЕГЛЕД ДОНАТОРА ЗА ФЕБРУАР 2013. ГОДИНЕ	
1. Compass Fuel донаторска кутија /САД/ - $ 67	52. Душан К. /Холандија/ - 30 €
2. Balkan Bakery донаторска кутија /САД/ - $ 15	53. Љубинка Т. /Холандија/ - 50 €
3. Sandy's Bakery донаторска кутија /САД/ - $ 28	54. Бранка К. /Република Српска/ - 10 КМ
4. Beograd Café донаторска кутија /САД/ - $ 83	55. Ненад С. /Канада/ - 20 €
5. Dani's Deli донаторска кутија /САД/ - $ 55	56. Тања Р. - $ 90 (facebook)
6. St. Nikola, Brookfield д. кутија /САД/ - $ 72	57. Милена С. /Аустралија/ - 40 €
7. Горан П. /САД/ - $ 40	58. Игор М. /Аустрија/ - 15 €
8. Никола Л. /САД/ - $ 40	59. Мајице Крајинаде /Србија/ - 2.200 дин.
9. Немања Р. /Србија/ - 500 дин.	60. Далибор Б. /Србија/ - 500 дин.
10. Дан К. /САД/ - $ 25	61. Нинослав М. /Србија/ - 500 дин.
11. ДЈ МиВу /Немачка/ - 10 €	62. Дамјан Б. /Србија/ - 500 дин.
12. Милан М. /Шведска/ - 15 €	63. А. Н. Е. 99 /Швајцарска/ - 20 CHF
13. Владо Ш. /Финска/ - 30 €	64. Feinbaum Consulting GMBH /Швајцарска/ - 100 €
14. Драгиша С. /САД/ - $ 50	65. Данијел С. /Швајцарска/ - 50 CHF
15. Милка Т. /Србија/ - 300 дин.	66. Иван А. /САД/ - $ 25
16. Елена Б. /Русија/ - 50 €	67. 171 Technologies /САД/ - $ 20
17. Р. Б. /САД/ - 50 €	68. Н. В. /САД/ - $ 120
18. Црвене еБеретке /Швајцарска/ - 19 €	69. Бранко Т. /Аустрија/ - 50 € (за Јешиће)
19. Мирослав Ч. /Шпанија/ - 10 €	70. Тања Р. - $ 60 (facebook)
20. Бојан Б. /В. Британија/ - 10 €	71. Мирко Т. /Србија/ - 500 дин.
21. Александар Т. /Канада/ - 15 €	72. Немања Д. /Србија/ - 1.000 дин.
22. www.cikaskisrbi.com - $ 25	73. Сава С. /Србија/ - 1.000 дин.
23. Српско удружење Солна /Шведска/ - 330 €	74. Љубомир Д. /Норвешка/ - 50 €
24. Миодраг Н. /Аустрија/ - 10 €	75. Драгана W. /САД/ - $ 50
25. Марко Г. /Аустрија/ - 20 €	76. Милица Р. /Србија/ - 500 дин.
26. Ивана П. МБА /Аустрија/ - 50 €	77. Александар Ј. /Србија/ - 1.000 дин.
27. Љубица Ђ. /Италија/ - 15 €	78. Л. М. /Република Српска/ - 8 КМ
28. Црква Светог Ђорђа, Клирвотер /САД/ - 300 €	79. Иван Р. /САД/ - $ 25
29. Јовика Г. /САД/ - $ 20	80. Општина Пале /Р. Српска/ - 70 КМ
30. Слађана Ј. /Аустрија/ - 10 €	81. Славка Т. /Аустралија/ - 30 €
31. Мирјана К. /Србија/ - 6.000 дин.	82. Фрфе /Норвешка/ - 40 €
32. Милош М. Ћ. /Србија/ - 1.000 дин.	83. Иво В. /Канада/ - 20 €
33. Д. З. /Србија/ - 1.000 дин.	84. Небојша М. /Канада/ - 10 €
34. Михајло С. /Србија/ - 1.000 дин.	85. Стојан М. /САД/ - 50 €
35. Озренко /Немачка/ - 50 €	86. Игор И. - 20 €
36. Тихомир Б. /Канада/ - $ 100	87. Данијела Д. /В. Британија/ - 35 €
37. Милан Д. /САД/ - $ 15	88. Александар Ж. /САД/ - $ 50 (за Антиће)
38. Стево Дејановић /Шведска/ - 100 €	89. Горан Р. /Шведска/ - 20 €
39. Александар и Јелена М. /Шведска/ - 50 €	90. Бојан Ј. /Канада/ - 20 €
40. Банијац /Исланд/ - 15 €	91. Александар М. /Канада/ - 30 €
41. Душан Ђ. /Швајцарска/ - 30 CHF	92. Нада Б. /Швајцарска/ - 50 CHF
42. Соња Х. /Швајцарска/ - 20 CHF	93. Александар М. /САД/ - $ 15
43. Маја Ј. /Швајцарска/ - 20 CHF	94. Ирена Г. /САД/ - $ 25
44. М. П. /Швајцарска/ - 40 CHF	95. Валентина С. /Канада/ - 35 €
45. Петар П. /Аустрија/ - 10 €	96. Бранислав Л. /Канада/ - 10 €
46. Немања М. /Аустрија/ - 20 €	97. Ashbringer - 10 €
47. М. Макањић /Србија/ - 2.000 дин.	98. Raphaela T. /Аустрија/ - 5 €
48. Снежана Ј. /Холандија/ - 30 €	99. Ђорђе К. /Велика Британија/ - 30 £
49. Слав К. /САД/ - $ 25	100. Сузана Х. - $ 50 (facebook)
50. Ricardo H. /САД/ - $ 30	101. Мирко П. /Србија/ - 1.500 дин.
51. Милан С. /Канада/ - $ 50 CAD	102. Драган Б. /Србија/ - 1.000 дин.

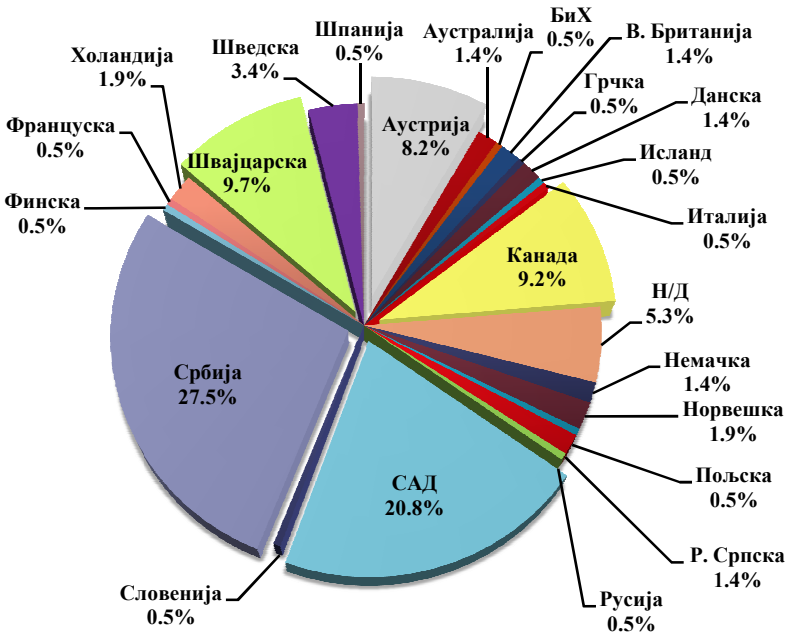
Финансијски извештај

103. Јовица П. /Србија/ - 1.000 дин.
104. Компјутерски камп за децу /Србија/ - 500 дин.
105. Радослава К. /Србија/ - 500 дин.
106. Кристофор Б. /Србија/ - 200 дин.
107. Бранка Д. /Данска/ - 300 DKK
108. Радмила А. /Канада/ - $ 15
109. Јелена К. /САД/ - $ 15
110. Тања Р. - $ 10 (facebook)
111. Срђан К. /САД/ - $ 40
112. Марко М. /Србија/ - 43.51 €
113. Јелена Д. /Канада/ - 20 €
114. Вељко Л. /Србија/ - 2.000 дин.
115. Славица И. /Србија/ - 1.600 дин.
116. Марта, Слађа и пријатељи /Србија/ - 20.600 дин.
117. Марјан Р. /Швајцарска/ - 30 €
118. Олга Г. /Словенија/ - 30 €
119. Драгана Ј. - 75.14 €
120. Ђ. Т. /Србија/ - 30.000 дин.
121. Ведран В. /Србија/ - 1.000 дин.
122. M. Ploom /Швајцарска/ - 100 CHF
123. Милош В. /Србија/ - 5.000 дин. (за Јешиће)
124. Марко М. /Србија/ - 2.500 дин.
125. Дражен О. /Србија/ -200 дин.
126. Милован И. /Норвешка/ - 30 €
127. Александар В. /Босна и Херцеговина/ - 10 €
128. Марко М. /Србија/ - 18.29 €
129. Б. Бојанић /САД/ - $ 15
130. Делије Њујорк /САД/ - $ 16.53
131. Милош Ј. /Аустрија/ - 15 €
132. Љубиша Р. /Аустралија/ - 100 €
133. Делије Пенсилванија /САД/ - $ 15
134. Небојша С. /Србија/ - 2.000 дин.
135. Александар Д. /Србија/ - 1.100 дин.
136. Теодора С. /Француска/ - 10 €
137. Борис М. /Норвешка/ - 20 €
138. Станко Р. /Аустрија/ - 20 €
139. Б. С. /Аустрија/ - 20 €
140. Владан Ј. /Србија/ - 1.000 дин.
141. Зоран Ћ. /Србија/ - 1.000 дин.
191. Кнежевић Транс /Србија/ - 4.000 дин.
192. Марко Н. /Србија/ - 1.000 дин.
193. Никола В. /Србија/ - 325 дин.
194. Небојша Н. /Канада/ - $ 100
195. Далибор В. /Шведска/ - 20 €
196. Марија Г. /Канада/ - 40 €
197. Даглас Н. /Данска/ - 25 €
198. Stefania D'Antonio /Швајцарска/ - 30 CHF (за Антиће)
199. Никола М. /Швајцарска/ - 20 CHF
142. Боривоје Ј. /Србија/ - 1.000 дин.
143. Душан Ј. /Србија/ - 500 дин.
144. Бојан Ћ. /Аустрија/ - 10 €
145. Бранкица Б. /САД/ - $ 15
146. Жељко Б. /Канада/ - $ 50
147. Јовица В. /Канада/ - $ 25
148. Српска омладина /Србија/ - 2.000 дин.
149. Анонимна донација - 20.000 дин.
150. Марија Ч. /САД/ - $ 30
151. Ashbringer - 10 €
152. Саша Р. /Швајцарска/ - 200 CHF
153. М. Г. 99 /Швајцарска/ - 20 CHF
154. Даниел Ђ. /Швајцарска/ - 100 CHF
155. Јелена С. /Канада/ - 40 €
156. Мајице „Нема предаје“ /Аустрија/ - 120 €
157. Вељко Н. /Србија/ - 1.000 дин.
158. Милош С. /Србија/ - 500 дин.
159. Бошко А. /Аустрија/ - 50 €
160. Никола С. /Србија/ - 20 €
161. Техно каса комисион /Србија/ - 3.000 дин.
162. Божидар Ј. /Србија/ - 1.000 дин.
163. Милош Ђ. /Србија/ - 350 дин.
164. Драгиша Ђ. /САД/ - $ 15
165. Војислав Ц. /Аустрија/ - 10 €
166. Мациеј С. /Пољска/ - 50 €
167. Јован С. /Немачка/ - 40 €
168. Тања Р. - $ 20 (facebook)
169. Немања Н. /Србија/ - 1.000 дин.
170. Нина и Максим К. /САД/ - $ 50
171. Марко/Атина - 10 €
172. Миодраг В. /Швајцарска/ - 25 €
173. Драган Б. /Србија/ - 10.000 дин.
174. Драган М. /Србија/ - 500 дин.
175. Plants Global INC /Србија/ - 1.000 €
176. М. З. - 120 €
177. Жељка Б. /САД/ - $ 50
178. Марта С. /Канада/ - $ 25
179. Срђан М. /САД/ - $ 25
180. Зоран В. /Канада/ - 30 €
181. Биљана М. /Аустрија/ - 20 €
182. Палачинка журка у Чикагу /САД/ - $1.720
183. Палачинка журка у Цириху /Швајцарска/ - 860 CHF
184. Анкица Д. /САД/ - $ 25
185. Драгана /Шведска/ - 15 €
186. Недељко П. /САД/ - 20 €
187. НЛСТД /Холандија/ - 20 €
188. Жељко Ј. /САД/ - $ 15
189. Милош У. /Србија/ - 1.000 дин.
190. Драгољуб З. /Србија/ - 5.000 дин. (за Антиће)
200. М. К. /Швајцарска/ - 50 CHF
201. В. М. 99 /Швајцарска/ - 20 CHF
202. А. М. /Србија/ - 2.000 дин.
203. Јована С. /Србија/ - 1.000 дин.
204. Далибор Б. /Србија/ - 500 дин.
205. Зоран П. /Данска/ - 25 €
206. Синиша П. /САД/ - $ 25
207. Nikcon /САД/ - $ 50

Финансијски извештај

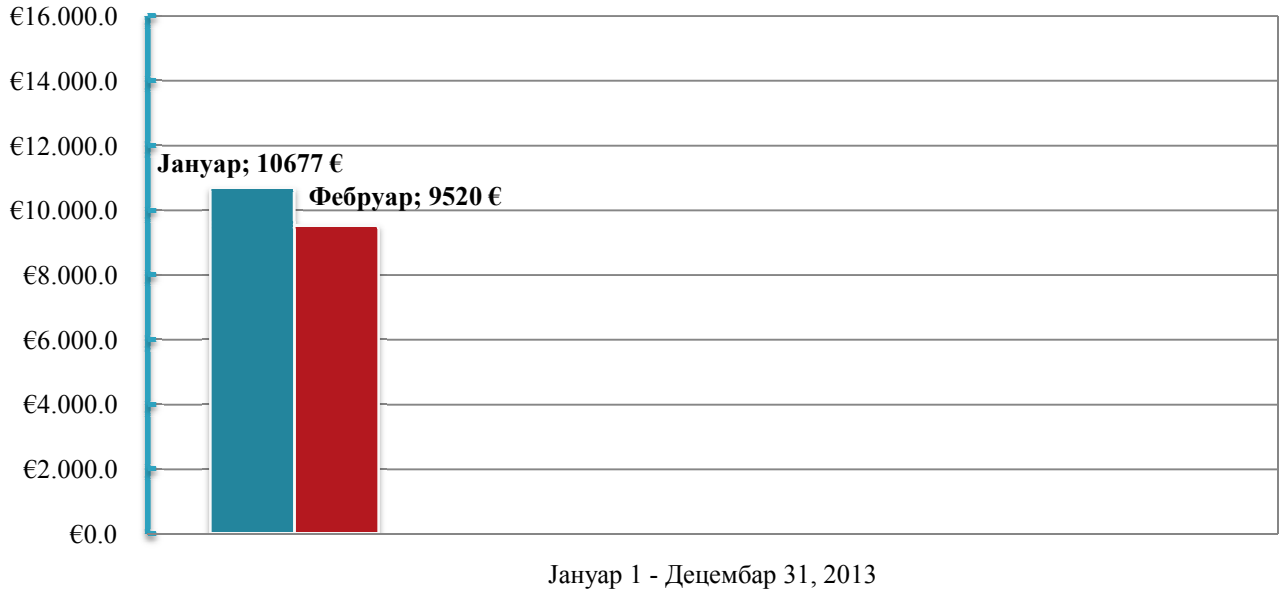
Преглед новчаних токова за фебруар 2013. године

	Србија		Република Српска	Швајцарска	Аустрија и остале земље	САД
	ЕУР	РСД	КМ	ЦХФ	ЕУР	УСД
Почетно стање – 1. 2.	**107**	**1.071.557**	**1.267**	**3.160**	**407**	**2.182**
Примљене донације	**1.130**	**152.350**	**88**	**1.752**	**3.020**	**3.435**
Трошкови донација	0	0	0	0	-83	-42
Пренос новца	-1.030	159.306	0	0	-410	0
Оперативни трошкови	-90	-50.868	-810	-55	-170	-3
ПП трошкови и трошкови одржавања рачуна	0	-984	-5	-45	0	-3
Закуп СЗС канцеларије на Новом Београду	-90	0	0	0	0	0
Трошкови пута у Чачак, Горњи Милановац и Краљево	0	-3.400	0	0	0	0
Такса за виртуелну адресу у пошти, Беч	0	0	0	0	-123	0
Промена плоче на печату аустријског огранка	0	0	0	0	-27	0
Накнада за коришћење услуга Moneybookers-а	0	0	0	0	-20	0
Трошкови Moneybookers-а (покушај донирања)	0	0	0	0	-0.3	0
Трошкови књиговодства за 2012. годину	0	-41.000	-805	0	0	0
Трошкови канцеларије у Београду	0	-4.800	0	0	0	0
Трошкови трансфера новца	0	-684	0	-10	0	0
Донирана средства	**0**	**-1.227.540**	**-75**	**-680**	**0**	**0**
Набавка покућства и ОЖН за Антића, село Дреновац	0	0	0	-680	0	0
Божићна акција на Косову и Метохији, 1. део	0	-622.312	0	0	0	0
ОЖН за Марјановића (Г. Милановац) и Жуниће (Чачак)	0	-20.600	0	0	0	0
Набавка грађевинског материјала за Вулиће, Остружница	0	-29.252	0	0	0	0
Набавка моторне тестере за Јешиће, Пријепоље	0	-40.162	0	0	0	0
Столарија за изградњу куће Карановићима, Раковац	0	-115.092	0	0	0	0
Божићна акција на Косову и Метохији, 2. део	0	-206.700	0	0	0	0
Дружење у ОШ "Србија", Пале – набавка балона	0	0	-75	0	0	0
Изградња куће Николићима из села Кусце, КиМ	0	-170.000	0	0	0	0
Материјал за изградњу тоалета Антићима, село Дреновац	0	-23.422	0	0	0	0
Крајње стање – 28. 2.	**117**	**104.805**	**471**	**4.177**	**2.764**	**5.573**



Финансијски извештај

Вредност донација у 2013. години



Број донатора у 2013.

Могућности донирања

Рад и акције **Хуманитарне организације Срби за Србе** се искључиво финансира из добровољних прилога и редовних чланарина. Сав прикупљен новац иде у финансирање програма организације везаних за помоћ породицама којима смо средства наменили. Такође, део новца улажемо у обавезне административне трошкове (тренутно око 5%) и наравно у раст и јачање наше организације широм света.

1. Путем **Pay Pal** система:
   Европа: szsaustrija@gmail.com
   САД: szsamerika@gmail.com

2. Путем **Pay Pal** система - **директно кроз кредитну картицу**

3. **Moneybookers**: c3c.org@gmail.com

4. Динарски рачун у Србији:
   Бр. рачуна: 160-279491-71,
   Banca Intesa, Београд

5. Девизни рачун у Србији:
   IBAN: **RS35160005080002381269**
   SWIFT: **DBDBRSBG**
   Customer: **SRBI ZA SRBE**
   Banca Intesa, M.Popovica 7b,
   11070 Novi Beograd, Serbia

6. Рачун у Аустрији
   Account: **10364339**
   BLZ: **32000**
   Post code: **1030**
   City: **Wien**
   Country: **Austria**

7. Девизни рачун у Аустрији:
   IBAN: **AT973200000010364339**
   SWIFT: **RLNWATWW**
   Customer: **Serben fur Serben**

8. Рачун у Републици Српској:
   КМ рачун: **5514802213924928**,
   Unicredit банка, Бања Лука

9. Девзини рачун у Републици Српској:
   IBAN: **BA395514804813925344**
   SWIFT: **BLBABA22**
   Customer: **Srbi za Srbe**
   Bank: Unicredit Bank AD,
   Marije Bursac 7, 78000 Banja Luka

10. Рачун у Швајцарској:
    Swiss posst: **85-419625-6**

11. Девизни рачун у Швајцарској:
    IBAN: **CH460900 0000 8541 96256**
    SWIFT: **POFICHBEXXX**
    Customer: **Serben fur Serben**

10. Путем **Western Union** - c3c.org@gmail.com

Онам' онамо – Химна Краља Николе I

Онамо, онамо... за брда она,
говоре да је разорен двор
мојега цара; онамо веле,
био је негда јуначки збор.

Онамо, онамо... да вићу Призрен!
Та то је моје - дома ћу дођ'!
Старина мила тамо ме зове,
ту морам једном оружан пођ'.

Онамо, онамо... са развалина
дворова царских врагу ћу рећ':
"С огњишта милог бјежи ми, куго,
зајам ти морам враћати већ'!"

Онамо, онамо... за брда она
казују да је зелени гај
под ким се дижу Дечани свети:
молитва у њих присваја рај.

Онамо, онамо... за брда она,
гдје небо плаво савија свод;
на српска поља, на поља бојна,
онамо, браћо, спремајмо ход!

Онамо, онамо... за брда она
Милошев, кажу, пребива гроб!
Онамо покој добићу души,
кад Србин више не буде роб.

Хуманитарна организација Срби за Србе
http://www.srbizasrbe.org
ДЕЦА СУ НАША БУДУЋНОСТ!

Charity organization Serbs for Serbs
http://www.serbsforserbs.org
CHILDREN ARE OUR FUTURE!

Organisation für humanitäre Hilfe – Srbi za Srbe
http://www.srbizasrbe.at
KINDER SIND UNSERE ZUKUNFT!